



Galileelaan 5  
B-1210 Brussel  
RFR Brussel 0405.764.064  
IBAN BE98 7995 5012 5293  
BIC GKCCBEBB

Algemene Voorwaarden  
0037-FAM/N-092003

**DVV** verzekeringen

## Familiale verzekering

### BEGRIPSOMSCHRIJVINGEN

In deze verzekering verstaan wij onder:

#### Minimumdrempel:

Drempel die aanduidt dat de waarborg slechts geldt als het belang van het geschild, indien uit te drukken in geld, groter is dan het vermelde bedrag.

#### Verzekerde:

- a. U als verzekeringnemer - voor zover u uw hoofdverblijf hebt in België - en iedere persoon die bij u inwoont.  
Deze personen blijven verzekerd:
- wanneer ze tijdelijk niet inwonen om vakantie-, gezondheids- of studieredenen.
  - wanneer ze bij alternerend ouderschap bij de niet-verzekerde ouder verblijven.
  - als dienstplichtige of gewetensbezwaarde voor zover respectievelijk de militaire overheid of de diensten en instellingen aan wie ze toegewezen zijn geen verantwoordelijkheid voor hun daden dragen.

Bij feitelijke scheiding van de verzekeringnemer, blijft de verzekering gedurende één jaar vanaf deze gebeurtenis verworven voor de personen die hierdoor hun hoedanigheid van inwonend gezinslid verliezen.

Bij verhuizing naar het buitenland blijft de verzekering geldig gedurende één maand te rekenen vanaf de dag van verhuizing voor de verzekeringnemer en de personen die bij hem inwonen.

- b. Uw niet-inwonende kinderen evenals de niet-inwonende kinderen van de persoon waarmee u samenleeft op voorwaarde dat:
- zij recht geven op kinderbijslag en zolang deze kinderen alleen wonen;

- of zij recht geven op kinderbijslag, bij hun andere ouder wonen en als de verzekeringnemer de formule Gezin heeft onderschreven;
- of zij de staat van verlengde minderjarigheid hebben.

- c. Het huispersoneel en de gezinshulp in de uitoefening van hun taak in privé-dienst van een verzekerde.

- d. Alle niet-inwonende minderjarige kinderen terwijl zij onder het toezicht staan van de onder a en c bedoelde verzekerden.

- e. De familieleden of vrienden die bij u hun vakantieperiode doorbrengen.

- f. De personen die buiten elke beroepswerkzaamheid kosteloos of bezoldigd belast zijn met de bewaking van:
- de bij u inwonende kinderen of minderjarige kinderen waarover u toezicht uitoefent;
  - de huisdieren die u toebehoren;

telkens als hun aansprakelijkheid ingevolge deze bewaking in het geding komt.

#### Wij:

DVV verzekeringen, DIB NV - verzekeringsonderneming toegelaten onder codenummer 0037, K.B. 4 en 13 juli 1979 (B.S. 14 juli 1979), K.B. 24 januari 1991 (B.S. 22 maart 1991), K.B. 30 maart 1993 (B.S. 7 mei 1993) en K.B. 21 november 1995 (B.S. 8 december 1995).

#### Derde:

Alle andere personen dan de onder a genoemde verzekerden.

#### Vrijwilligerswerk:

Iedere activiteit bedoeld door de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers.

### VERZEKERING VAN DE BURGERLIJKE AANSPRAKELIJKHEID

#### Artikel 1

#### WAT WAARBORGEN WIJ DOOR DEZE VERZEKERING?

1. Voorwerp van de verzekering:  
Overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 januari 1984 tot vaststelling van de minimumgarantievoorwaarden, verzekeren wij de burgerlijke aansprakelijkheid van de verzekerden voor schade berokkend aan derden in hoofde van het privé-leven.

Het vrijwilligerswerk wordt geacht verricht te worden in het kader van het privé-leven.

Is verzekerd de burgerlijke aansprakelijkheid krachtens:

- de artikels 1382 tot 1386bis van het Burgerlijk Wetboek of krachtens gelijkaardige bepalingen van buitenlands recht;
- artikel 544 van het Burgerlijk Wetboek (burenhinder) op voorwaarde dat de schade het gevolg is van een ongeval, d.w.z. een voor de verzekerde plotselinge, onverwachte en toevallige gebeurtenis.



Galileelaan 5  
B-1210 Brussel  
RFR Brussel 0405.764.064  
IBAN BE98 7995 5012 5293  
BIC GKCCBEBB

Algemene Voorwaarden  
0037-FAM/N-092003

**DVV** verzekeringen

## Familiale verzekering

### 2. Verzekerde bedragen:

Wij verzekeren, per schadegeval, ten belope van:

- 12.500.000 EUR voor lichamelijke schade;
- 2.500.000 EUR voor materiële schade (immateriële schade inbegrepen);

In geval van materiële schade wordt een franchise van 123,95 EUR per schadegeval toegepast.

Voor de toepassing van de franchise verstaan wij onder schadegeval alle schade die voortvloeit uit eenzelfde schadeverwekkende oorzaak. Deze bedragen worden gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen en wijzigen volgens de verhouding die bestaat tussen het indexcijfer van de maand die voorafgaat aan de maand waarin het schadegeval zich voordeed en het indexcijfer 119,64 (basis 100 in 1981).

### Artikel 2

#### WAAR GELDT DE VERZEKERING?

De verzekering geldt over heel de wereld.

### Artikel 3

#### WAT IS DE OMVANG VAN DE VERZEKERING?

Deze verzekering is van het principe dat alles verzekerd is wat niet is uitgesloten.

### Artikel 4

#### WAT VERZEKEREN WIJ NIET?

##### A. BEROEPSACTIVITEIT

De aansprakelijkheid die voortvloeit uit een beroepsactiviteit.

##### Blijft gedekt de schade veroorzaakt:

- door verzekerde kinderen wanneer zij tijdens de schoolvakantie of in hun vrije tijd gratis of bezoldigd diensten presteren;
- uit hoofde van het gebouw of gebouwdeel dat de verzekerde bewoont en waar hij een zelfstandig beroep uitoefent zonder verkoop of bewaring van goederen;
- door honden die de verzekerde aanwendt voor de bewaking van zijn handelslokalen die zijn hoofdverblijf belenden;
- tijdens een beroepsverplaatsing.

##### B. VERPLAATSINGEN EN VERVOERMIDDELEN

1. De schade voortvloeiend uit de burgerlijke aansprakelijkheid die onder toepassing valt van de wet betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen.

De schade veroorzaakt door een verzekerde aan het door hem bestuurde motorrijtuig.

**Blijft gedekt de schade veroorzaakt:**

- a. door verzekerden die een motor- of spoorrijtuig verplaatsen, hanteren of besturen, waarvoor een wettelijke verzekeringsplicht bestaat, zonder de daartoe wettelijk vereiste leeftijd te hebben bereikt en buiten medeweten van hun ouders, van de personen die hen onder hun hoede hebben en van de houder van het rijtuig.

De schade aan het motorrijtuig is eveneens verzekerd voor zover het toebehoort aan een derde.

- b. door verzekerden die tractorgrasmaaiers of motoculteurs besturen of door gemotoriseerd speelgoed met een maximumsnelheid van 18km/uur, wanneer er geen verplichte aansprakelijkheidsverzekering werd afgesloten.

- c. door een verzekerde, die voldoet aan de wettelijke voorschriften om een motorrijtuig te besturen, ingevolge de aansprakelijkheid die hij oploopt door het toevallig en vanwege de eigenaar of de houder toegelaten besturen van een onverzekerd motorrijtuig dat toebehoort aan een derde.

De dekking is enkel verworven indien het slachtoffer geen beroep kan doen op een aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen.

- d. door de verzekerde als passagier aan het motorrijtuig waarin hij vervoerd wordt.

2. De schade veroorzaakt door het gebruik van

- zeilboten van meer dan 300 kg;
- motorboten van meer dan 10 PK;
- luchtvaartuigen

die aan een verzekerde toebehoren of door hem gehuurd of gebruikt worden. Als passagier blijft de dekking verworven.

##### C. OPZET EN GROVE SCHULD

De persoonlijke burgerlijke aansprakelijkheid voor schadegevallen die veroorzaakt zijn door opzet of door grove schuld van een verzekerde die minstens 16 jaar oud is.

Onder grove schuld wordt verstaan:

- het zich bevinden in een staat van dronkenschap of alcoholintoxicatie;
- het zich bevinden in een gelijkaardige toestand die het gevolg is van het gebruik van producten andere dan alcoholische dranken;
- de betrokkenheid bij vechtpartijen.

##### D. CONTRACTUELE AANSPRAKELIJKHEID

De gevolgen van contractuele aansprakelijkheid.

De schade aan roerende of onroerende goederen of aan dieren die een verzekerde onder zijn bewaking heeft.

**Blijft gedekt alle stoffelijke schade veroorzaakt aan de gebruikte kamer en haar inhoud tijdens:**



Galileelaan 5  
B-1210 Brussel  
RPR Brussel 0405.764.064  
IBAN BE98 7995 5012 5293  
BIC GKCCBEBB

Algemene Voorwaarden  
0037-FAM/N-092003

**DVV** verzekeringen

## Familiale verzekering

- een tijdelijk of toevallig verblijf zowel om privé- als beroepsredenen in een hotel of een verblijf dat het equivalent biedt van een minimale hotelservice;
- een tijdelijk verblijf in een ziekenhuis.

Blijft gedekt de stoffelijke schade veroorzaakt door brand, vuur, ontploffing, rook, water en glasbreuk aan gebouwen of stacaravans die niet toebehoren aan een verzekerde maar die door hem tijdelijk of toevallig gebruikt worden als vakantieverblijf, voor familiefeesten en voor privé- of beroepsreizen.

Blijft gedekt de schade veroorzaakt aan de door u gehuurde of ontleende paarden, met inbegrip van hun gespannen, tot beloop van een niet-geïndexeerd bedrag van 2.500,00 EUR per schadegeval, boven een niet-geïndexeerde franchise van 125,00 EUR.

### E. GEBOUWEN, GRONDEN EN LIFTEN

De schade veroorzaakt door gronden en door gebouwen, delen van gebouwen of door liften in gebouwen die u niet gebruikt als hoofdverblijf.

Blijft gedekt, de schade veroorzaakt door:

- uw hoofdverblijf, tweede verblijf, studieverblijf, niet-verhuurd vakantieverblijf of stacaravan, en inboedel;
- het gebouw waar u uw hoofdverblijfplaats wil vestigen;
- maximum twee appartementen en twee garages gelegen in het gebouw dat u als hoofdverblijf bewoont en die u verhuurt of waarvan u gratis het gebruik verleent;
- de liften die zich in bovengenoemde gebouwen bevinden op voorwaarde dat deze het voorwerp uitmaken van een onderhoudscontract gesloten met een officieel erkende firma terzake;
- de al dan niet aan de verzekerde gebouwen grenzende garages voor eigen gebruik;
- gronden voor zover hun totale oppervlakte niet meer bedraagt dan 10 ha.

Blijft gedekt de schade door de verzekerde gebouwen naar aanleiding van opbouw-, wederopbouw-, of aanpassingswerken, voor zover deze werken uitgevoerd mogen worden zonder bouwvergunning en geen invloed hebben op de stabiliteit van het verzekerde gebouw of van de gebouwen in de nabijheid.

Het begrip gebouw omvat tevens: binnenplaatsen, ingangen, afsluitingen, voetpaden, radio- en TV-antennes en vlaggemasten.

### F. VUUR, BRAND, ONTPLOFFING OF ROOK

De stoffelijke schade veroorzaakt door vuur, brand, ontploffing of rook ingevolge vuur of een brand die ontstaat in of overslaat vanuit het gebouw waarvan de verzekerde eigenaar, huurder of bewoner is.

Deze schade blijft gedekt wanneer ze ontstaat in of overslaat vanuit:

- een hotelkamer of een verblijf dat het equivalent biedt van een minimale hotelservice waar de verzekerde tijdelijk of toevallig verblijft zowel om privé- als beroepsredenen;
- andere gebouwen of stacaravans die niet toebehoren aan een verzekerde maar die door hem tijdelijk of toevallig gebruikt worden als vakantieverblijf, voor familiefeesten en voor privé- of beroepsreizen.

### G. DIEREN

De schade veroorzaakt door andere dieren dan huisdieren.

De schade veroorzaakt door rijpaarden waarvan een verzekerde eigenaar is.

Blijft gedekt de schade veroorzaakt door pony's (maximum schofthoogte 1,48 m.) zelfs wanneer ze eigendom zijn van een verzekerde.

### H. VERPLICHTE VERZEKERINGEN

De schade voortvloeiend uit de burgerlijke aansprakelijkheid die onderworpen is aan een wettelijk verplichte verzekering.

Deze uitsluiting is niet van toepassing op de door artikel 6, § 1 van de wet van 3 juli 2005, betreffende de rechten van de vrijwilligers, verplicht gestelde verzekering voor burgerrechtelijke aansprakelijkheid.

### I. JACHT

De schade veroorzaakt door het beoefenen van de jacht evenals de wildschade.

### J. OORLOG

De schade voortvloeiend uit oorlog of burgeroorlog.

### K. KERNRISICO

De schade die rechtstreeks of onrechtstreeks het gevolg is van een wijziging van de atoomkern, van radioactiviteit en van de voortbrenging van ioniserende stralingen.

### Artikel 5 VRIJWILLIGE BIJSTAND VAN DERDEN AAN DE VERZEKERDEN

Wij vergoeden de schade die niet-verzekerden geleden hebben bij het redden van verzekerden of hun goederen, op voorwaarde dat dit niet beroepshalve of tegen vergoeding gebeurde. Deze waarborg wordt verleend tot een niet-geïndexeerd bedrag van 125.000,00 EUR per schadegeval.



Galileelaan 5  
B-1210 Brussel  
RFR Brussel 0405.764.064  
IBAN BE98 7995 5012 5293  
BIC GKCCBEBB

Algemene Voorwaarden  
0037-FAM/N-092003

**DVV** verzekeringen

## Familiale verzekering

### Artikel 6

#### WAARBORG VERDWENEN KINDEREN

Indien bij de politiediensten aangifte wordt gedaan van de verdwijning van een minderjarig gezinslid, dan betalen we tot belope van een niet-geïndexeerd bedrag van 12.500,00 EUR, boven een niet-geïndexeerde franchise van 125,00 EUR:

- de kosten en erelonen van een advocaat naar keuze voor de juridische bijstand tijdens het onderzoek;
- de kosten en erelonen van een arts of therapeut voor medisch-psychologische begeleiding van de gezinsleden. Dit geldt eveneens voor het vermiste kind wanneer het wordt teruggevonden en een derde aansprakelijk bleek te zijn;
- de andere kosten die gemaakt worden door de ouder(s) in het kader van de opsporingen.

De verzekering geldt niet indien een gezinslid- of familielid betrokken is bij de verdwijning. De verzekerde kosten worden terugbetaald binnen de 30 dagen na voorlegging van de ereloonnota's en facturen.

De betaling gebeurt steeds na uitputting van de eventuele tegemoetkomingen van het ziekenfonds, de overheid of een andere instelling.

### Artikel 7

#### LEIDING VAN HET GESCHIL

Vanaf het ogenblik dat wij tot het geven van dekking gehouden zijn en voor zover deze wordt ingeroepen, zijn wij verplicht ons achter de verzekerde te stellen binnen de grenzen van de dekking.

Ten aanzien van de burgerlijke belangen en in zover onze belangen en de belangen van de verzekerde samenvallen, hebben wij het recht om, in de plaats van de verzekerde, de vordering van de benadeelde te bestrijden.

Wij kunnen deze laatste vergoeden indien daartoe grond bestaat. Onze tussenkomsten houden geen enkele erkenning in van aansprakelijkheid vanwege de verzekerde en ze mogen hem ook geen nadeel berokkenen.

Indien een schadegeval aanleiding geeft tot strafrechtelijke vervolgingen tegen de verzekerde, zelfs indien over de burgerlijke belangen nog geen regeling getroffen is, kan de verzekerde vrij, op eigen kosten, zijn verdedigingsmiddelen kiezen.

Wij moeten ons beperken tot het bepalen van de verdedigingsmiddelen met betrekking tot de omvang van de aansprakelijkheid van de verzekerde en de hoogte van de door de benadeelde partij geëiste bedragen, onverminderd hetgeen in alinea 1 gesteld werd betreffende de burgerlijke belangen.

Wanneer de verzekerde strafrechtelijk wordt veroordeeld, mogen wij er ons niet tegen verzetten dat hij op eigen kosten gebruik maakt van elk mogelijk rechtsmiddel. Wij mogen ook niet tussenkomen in de keuze van de rechtsmiddelen in strafzaken.

## VERZEKERING VAN DE RECHTSBIJSTAND

### Artikel 1

#### WAT WAARBORGEN WIJ DOOR DEZE VERZEKERING?

Onder de hierna volgende voorwaarden verzekeren wij, ten belope van:

- 25.000 EUR in totaal: het verweer van de verzekerde en het verhaal op de aansprakelijke personen;
  - 7.500 EUR: het onvermogen van de aansprakelijke personen;
  - 12.500 EUR: de strafrechtelijke borgstelling;
- tijdens het privé-leven. Deze bedragen zijn niet-geïndexeerd.

Het vrijwilligerswerk wordt geacht verricht te worden in het kader van het privé-leven.

### Artikel 2

#### WIE IS VERZEKERDE?

- de personen vermeld in de Begripsomschrijvingen van deze polis;
- de bloed- en aanverwanten van een bovenvermelde verzekerde, als zij door overlijden of lichamelijk letsel van deze laatste schade lijden.

### Artikel 3

#### WAT OMVAT HET VERWEER?

Wij waarborgen de strafrechtelijke verdediging van de verzekerde telkens als hij vervolgd wordt wegens:

- een schadegeval gedekt in de burgerlijke aansprakelijkheidsverzekering van deze polis;
- overtredingen van de wetten en reglementen op de politie van het wegverkeer als voetganger of gebruiker van fietsen en andere rijwielen zonder motor.

### Artikel 4

#### WAT OMVAT HET VERHAAL?

Wij verdedigen de rechten van de verzekerde om in der minne of gerechtelijk schadevergoeding te bekomen.

Deze verdediging geldt voor de schade die een derde hem toebrengt op basis van de burgerlijke aansprakelijkheid krachtens de artikels 1382 tot 1386bis van het Burgerlijk Wetboek of krachtens gelijkaardige bepalingen van buitenlands recht.



Galileelaan 5  
B-1210 Brussel  
RFR Brussel 0405.764.064  
IBAN BE98 7995 5012 5293  
BIC GKCCBEBB

Algemene Voorwaarden  
0037-FAM/N-092003

**DVV** verzekeringen

## Familiale verzekering

Is eveneens gedekt de vordering:

- op basis van artikel 544 van het Burgerlijk Wetboek (burenhinder) op voorwaarde dat de schade het gevolg is van een ongeval, d.w.z. een voor de verzekerde plotselinge, onverwachte en toevallige gebeurtenis;
- op basis van de objectieve aansprakelijkheid in geval van brand of ontploffing (in toepassing van de wet van 30 juli 1979 en het K.B. van 5 augustus 1991);
- op basis van de objectieve aansprakelijkheid in het voordeel van de zwakke weggebruiker (in toepassing van artikel 29bis van de wet van 21 november 1989).
- t.o.v. de Commissie voor hulp aan Slachtoffers van opzettelijke gewelddaden.
- waarbij de verzekerde door een contractuele tekortkoming schade lijdt die buiten de contractuele sfeer ligt, zoals lichamelijke letsels of de beschadiging van andere goederen dan deze waarop het contract betrekking heeft. Wij mengen ons dus nooit in het geschil over het contract zelf (zoals bv. discussies over het gekochte product of over het uitgevoerde werk).

Er wordt geen verhaal uitgeoefend op u en op iedere persoon die bij u inwoont behalve voor de schade die op een andere aansprakelijkheidsverzekering afgewenteld kan worden.

De waarborg verhaal bevat een minimumdrempel die gelijk is aan de geïndexeerde franchise van de waarborg Burgerlijke Aansprakelijkheid.

### Artikel 5 WAT OMVAT HET ONVERMOGEN?

Wanneer wij het onvermogen van de gekende aansprakelijke vaststellen door een onderzoek of via gerechtelijke weg, waarborgen wij aan de verzekerde de betaling van de vergoeding die hem door een tegensprekelijk vonnis is toegekend, na aftrek van een niet-geïndexeerde franchise van 250 EUR.

Deze waarborg:

- kan slechts ingeroepen worden in het kader van de waarborg verhaal;
- geldt slechts in zover de tegemoetkoming van iedere andere openbare of privé-instelling uitgeput is;
- kan niet ingeroepen worden voor schade die het gevolg is van een diefstal.

### Artikel 6 WAT OMVAT DE STRAFRECHTELIJKE BORGSTELLING?

Wanneer naar aanleiding van een gedekt schadegeval onder de waarborg verweer van deze polis, in het buitenland door de plaatselijke overheden een strafrechtelijke borgstelling geëist wordt, betalen wij deze vooruit.

Dit om de invrijheidstelling van de verzekerde te bekomen wanneer hij in voorlopige hechtenis genomen is, of zijn vrijheid te behouden indien hij dreigt in hechtenis genomen te worden.

Zodra de gestorte zekerheidstelling wordt vrijgegeven, moet de verzekerde, op straffe van schadevergoeding, alle formaliteiten vervullen die van hem gevraagd zouden worden met het oog op de terugbetaling van de door ons gestorte bedragen.

Wanneer de door ons gestelde zekerheid in haar geheel of ten dele wordt verbeurdverklaard of wordt aangewend tot betaling van een geldboete of van een strafrechtelijke dading, dan is de verzekerde verplicht ons op ons eerste verzoek daarvoor schadeloos te stellen.

### Artikel 7 WAAR GELDT DE VERZEKERING?

De verzekering geldt over heel de wereld.

### Artikel 8 WAT IS DE OMVANG VAN DE VERZEKERING?

Deze verzekering is van het principe dat alles verzekerd is wat niet is uitgesloten.

### Artikel 9 WAT VERZEKEREN WIJ NIET?

Verhaal: er wordt geen dekking verleend voor de vorderingen die verband houden met:

#### A. BEROEPSACTIVITEIT

Het uitoefenen door de verzekerde van een beroepsactiviteit.

Blijft gedekt de vorderingen die verband houden met schade geleden:

- door verzekerde kinderen wanneer zij tijdens de schoolvakantie of in hun vrije tijd gratis of bezoldigd diensten presteren;
- aan het gebouw of gebouwdeel dat de verzekerde bewoont en waar hij een zelfstandig beroep uitoefent zonder verkoop of bewaring van goederen;
- aan honden die de verzekerde aanwendt voor de bewaking van zijn handelslokalen die zijn hoofdverblijf belenden;
- tijdens beroepsverplaatsingen;
- wanneer een verzekerde het slachtoffer wordt van een arbeidswegongeval of van een arbeidsongeval overkomen tijdens een beroepsverplaatsing voor het gedeelte dat niet vergoedbaar is ingevolge de arbeidsongevallenwetgeving.

#### B. VERPLAATSINGEN EN VERVOERMIDDELEN

Het bezitten, houden of besturen van motorrijtuigen, aanhangwagens of caravans die onder toepassing vallen van de wet betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen.

Het bezitten, houden of besturen van

- zeilboten van meer dan 300 kg;
- motorboten van meer dan 10 PK;
- luchtvaartuigen.



Galileelaan 5  
B-1210 Brussel  
RFR Brussel 0405.764.064  
IBAN BE98 7995 5012 5293  
BIC GKCCBEBB

Algemene Voorwaarden  
0037-FAM/N-092003

**DVV** verzekeringen

## Familiale verzekering

Blijft gedekt de vorderingen die verband houden met schade geleden aan tractorgrasmaaiers, motoculteurs of aan gemotoriseerd speelgoed met een maximumsnelheid van 18km/uur, wanneer er geen verzekering rechtsbijstand motorrijtuigen werd afgesloten.

### C. OPZET EN GROVE SCHULD

Vechtpartijen waarbij de verzekerde betrokken was.

### D. CONTRACTUELE AANSPRAKELIJKHEID

Schade geleden op basis van de contractuele aansprakelijkheid.

Schade geleden aan roerende of onroerende goederen of aan dieren die door een verzekerde in bruikleen of in bewaring gegeven werden.

### E. GEBOUWEN, GRONDEN EN LIFTEN

Schade geleden aan gronden, gebouwen, delen van gebouwen of liften in gebouwen die u niet gebruikt als hoofdverblijf.

Blijft gedekt, de vorderingen die verband houden met schade geleden aan:

- uw hoofdverblijf, tweede verblijf, studieverblijf, niet-verhuurd vakantieverblijf of stacaravan, en inboedel;
- het gebouw waar u uw hoofdverblijfplaats wil vestigen;
- maximum twee appartementen en twee garages gelegen in het gebouw dat u als hoofdverblijf bewoont en die u verhuurt of waarvan u gratis het gebruik verleent;
- de liften die zich in bovengenoemde gebouwen bevinden op voorwaarde dat deze het voorwerp uitmaken van een onderhoudscontract gesloten met een officieel erkende firma terzake;
- de al dan niet aan de verzekerde gebouwen grenzende garages voor eigen gebruik;
- gronden voor zover hun totale oppervlakte niet meer bedraagt dan 10 ha.

Blijft gedekt, de vorderingen die verband houden met schade geleden aan de verzekerde gebouwen naar aanleiding van opbouw-, wederopbouw-, of aanpassingswerken, voor zover deze werken uitgevoerd mogen worden zonder bouwvergunning en geen invloed hebben op de stabiliteit van het verzekerde gebouw of van de gebouwen in de nabijheid.

Het begrip gebouw omvat tevens: binnenplaatsen, ingangen, afsluitingen, voetpaden, radio- en TV- antennes en vlaggemasten.

### F. VUUR, BRAND, ONTPLOFFING OF ROOK

Stoffelijke schade geleden door een verzekerde ingevolge vuur, brand, ontploffing of rook aan het gebouw waarvan hij eigenaar, huurder of bewoner is.

### G. DIEREN

Schade aan andere dieren dan huisdieren.

Schade aan rijpaarden waarvan een verzekerde eigenaar is.

Blijft gedekt de vorderingen die verband houden met schade geleden aan pony's (maximum schofthoogte 1,48 m.) wanneer ze eigendom zijn van een verzekerde.

### H. JACHT

Schade geleden door de verzekerde tijdens het beoefenen van de jacht.

### I. OORLOG

Schade voortvloeiend uit oorlog of burgeroorlog.

### J. KERNRISICO

De schade die rechtstreeks of onrechtstreeks het gevolg is van een wijziging van de atoomkern, van radioactiviteit en van de voortbrenging van ioniserende stralingen.

Geschillen met betrekking tot medisch vereiste bestralingen zijn wel in de verzekering begrepen.

## Bepalingen bij schadegeval

### Artikel 10

#### VRIJE KEUZE VAN ADVOCAAAT EN EXPERT

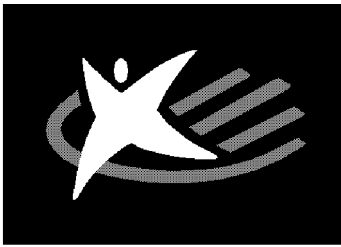
Wanneer moet worden overgegaan tot een gerechtelijke of administratieve procedure, kiest de verzekerde vrij een advocaat; wordt gelijkgesteld met een advocaat iedere andere persoon die de vereiste kwalificaties heeft om de belangen van de verzekerde te verdedigen, krachtens de op de procedure toepasselijke wet.

De verzekerde heeft recht op één enkele advocaat en/of expert.

De verzekerde verbindt zich ertoe de naam van de gekozen advocaat of expert aan ons bekend te maken.

Wij zullen de kosten en erelonen van een nieuwe advocaat of een nieuwe expert betalen, indien de verzekerde buiten zijn wil om, ingevolge objectieve omstandigheden zoals het overlijden van de advocaat of expert, de benoeming tot magistraat ... genoodzaakt is van advocaat of expert te veranderen.

De verzekerde verbindt zich ertoe op ons verzoek de erelonen en kosten die wij overdreven achten, te betwisten, desgevallend voor de bevoegde Raad van de Orde der Advocaten, voor de respectievelijke tuchtorganen van de experts of voor de bevoegde rechtbank.



Galileelaan 5  
B-1210 Brussel  
RPR Brussel 0405.764.064  
IBAN BE98 7995 5012 5293  
BIC GKCCBEBB

Algemene Voorwaarden  
0037-FAM/N-092003

**DVV** verzekeringen

## Familiale verzekering

### Artikel 11 WAT BIJ MENINGSVERSCHIL?

Wanneer wij en de verzekerde van mening verschillen over de te volgen gedragslijn voor de regeling van het schadegeval, heeft de verzekerde het recht een advocaat van zijn keuze te raadplegen, nadat wij ons standpunt of onze weigering om de stelling van de verzekerde te volgen bekendgemaakt hebben, onverminderd de mogelijkheid om een rechtsvordering in te stellen.

Bevestigt deze advocaat de zienswijze van de verzekerde, dan verlenen wij rechtsbijstand, met inbegrip van de kosten en erelonen van de raadpleging. In het andere geval betalen wij de helft van de kosten en erelonen van de raadpleging.

De verzekerde mag nochtans, tegen het advies van zijn advocaat in, op eigen kosten procederen. Wij hernemen de rechtsbijstand en betalen de verzekerde de kosten en erelonen terug indien hij een beter resultaat bekomt.

Wij zullen de verzekerde op de hoogte brengen van de hierboven omschreven procedure telkens als er zich een meningsverschil voordoet.

### Artikel 12 WAT BIJ BELANGENCONFLICT?

Bij belangenconflict is de verzekerde vrij in de keuze van een advocaat of expert om zijn belangen te verdedigen. Dit recht wordt hem reeds toegekend in de minnelijke fase van de geschilbehandeling.

Wij zullen de verzekerde op de hoogte brengen van dit recht telkens als er zich een belangenconflict voordoet.

### Artikel 13 WELKE KOSTEN WORDEN VERGOED?

Wij nemen volgende kosten te onze laste, zonder dat de verzekerde ze moet voorschieten:

- de kosten en erelonen van de advocaat, de expert en de gerechtsdeurwaarder;
- de kosten van gerechtelijke en buitengerechtelijke procedure, die ten laste worden gelegd van de verzekerde;
- de kosten van één procedure van tenuitvoerlegging per uitvoerbare titel;
- de noodzakelijke reis- en verblijfkosten van de verzekerde als zijn persoonlijke verschijning voor een buitenlandse rechtbank wettelijk vereist of gerechtelijk bevolen is;
- de kosten voor een verzoek tot genade of eerherstel voor zover het initiële geschil door ons geregeld werd en de verzekerde op het ogenblik van het indienen van het verzoekschrift nog bij ons verzekerd is.

Worden niet gedekt:

- straffen, geldboeten, opdecimen en dadingen met het Openbaar Ministerie, kosten van alcoholtest, bloedproef en drugsopsporingstest;
- de kosten en erelonen die de verzekerde vóór de schadeaanfite of zonder ons akkoord betaald heeft, tenzij ze gerechtvaardigd zijn;
- de kosten en erelonen van een procedure voor een internationaal of supranationaal gerechtshof of een procedure voor het Hof van Cassatie indien het belang van het geschil, als dit in geld kan uitgedrukt worden, minder dan 1.250 EUR (niet geïndexeerd) bedraagt.

### Artikel 14 WAT ALS DE VERZEKERDE BEDRAGEN ONVOLDOENDE ZIJN?

Indien er meerdere verzekerden betrokken zijn in eenzelfde schadegeval, dient u te bepalen welke voorrang wij moeten verlenen aan elk van de verzekerden bij de uitputting van het verzekerde bedrag.

## GEMEENSCHAPPELIJKE BEPALINGEN

### De premie

#### Artikel 1 WANNEER EN HOE BETALEN?

De premie moet ons op de vervaldag vooruit betaald worden bij ontvangst van een vervaldagbericht of tegen kwitantie.

#### Artikel 2 WAT BIJ NIET-BETALING?

Bij niet-betaling van de premie op de vervaldag kunnen wij de dekking van de overeenkomst schorsen of de overeenkomst opzeggen, indien u in gebreke werd gesteld per aangetekende brief.

De schorsing of de opzegging gaat in na het verstrijken van een termijn van 15 dagen, te rekenen vanaf de dag volgend op de afgifte ter post van de aangetekende brief.



Galileelaan 5  
B-1210 Brussel  
RFR Brussel 0405.764.064  
IBAN BE98 7995 5012 5293  
BIC GKCCBEBB

Algemene Voorwaarden  
0037-FAM/N-092003

**DVV** verzekeringen

## Familiale verzekering

De schorsing van de dekking neemt een einde wanneer u de achterstallige premies betaalt, in voorkomend geval vermeerderd met de interesten.

Wanneer wij onze verplichting tot het verlenen van dekking hebben geschorst, kunnen wij de overeenkomst nog opzeggen indien wij ons dit recht hebben voorbehouden in de ingebrekestelling, zoals bedoeld in het eerste lid van dit artikel. In dit geval gaat de opzegging ten vroegste in na 15 dagen, te rekenen vanaf de eerste dag van de schorsing.

Indien wij ons in de ingebrekestelling de mogelijkheid om de overeenkomst op te zeggen niet hebben voorbehouden, gebeurt de opzegging door het versturen van een nieuwe aanmaning overeenkomstig het eerste en tweede lid van dit artikel.

De schorsing van de dekking doet geen afbreuk aan ons recht de later nog te vervallen premies te eisen, op voorwaarde dat u in gebreke werd gesteld overeenkomstig het eerste lid van dit artikel. Ons recht wordt evenwel beperkt tot twee opeenvolgende jaarpremies.

### Artikel 3 WAT BIJ WIJZIGING VAN HET TARIEF?

Indien wij ons tarief wijzigen, passen wij deze overeenkomst aan op de volgende jaarlijkse vervalddag. U kan de overeenkomst opzeggen binnen 30 dagen na de kennisgeving van de aanpassing.

De in het vorige lid bepaalde opzeggingsmogelijkheid bestaat niet wanneer de wijziging van het tarief voortvloeit uit een algemene aanpassing die de bevoegde overheid oplegt aan alle maatschappijen. Dit artikel doet geen afbreuk aan de bepalingen van artikel 8.

### Artikel 4 INDEXERING VAN DE PREMIE

De handelspremie die vastgelegd is voor het deel van het contract dat overeenstemt met de door het K.B. van 12 januari 1984 opgelegde minimumgarantievoorwaarden schommelt op de jaarlijkse vervalddag van de premie ten belope van de verhouding tussen:

- het door het Ministerie van Economische Zaken vastgestelde indexcijfer der consumptieprijzen (of ieder ander indexcijfer dat het Ministerie ervoor in de plaats zou stellen) dat geldt voor de maand december van het jaar dat de jaarlijkse vervalddag van de premie voorafgaat (jaar n-1),

en

- het indexcijfer der consumptieprijzen van december van het jaar dat het onder a) hierboven bedoelde jaar voorafgaat (n-2).

Deze schommeling zal worden vastgelegd bij ministeriële beslissing.

### Bepalingen bij schadegeval

#### Artikel 5 WELKE ZIJN DE VERPLICHTINGEN VAN DE VERZEKERDE?

Ongeacht de andere verplichtingen opgelegd in deze polis is de verzekerde ertoe gehouden:

- alle redelijke maatregelen te nemen om schadegevallen of de gevolgen ervan te voorkomen of te beperken;
- ons elk schadegeval schriftelijk te melden binnen acht dagen. Deze termijn begint slechts te lopen wanneer het voor de verzekerde redelijkerwijs mogelijk is aangifte te doen;
- ons alle nuttige inlichtingen en documenten onmiddellijk over te maken, teneinde het door ons ingestelde onderzoek met betrekking tot het schadegeval zoveel mogelijk te vergemakkelijken;
- alle gerechtelijke en buitengerechtelijke stukken betreffende het schadegeval onmiddellijk aan ons of aan de gekozen advocaat over te maken;
- op ons verzoek of op verzoek van de gekozen advocaat op de terechtzittingen te verschijnen en alle nodige procedurehandelingen te verrichten;
- zich te onthouden van een erkenning van aansprakelijkheid, van dading, van betaling of belofte van betaling. Verlening van eerste hulp of loutere erkenning van de feiten wordt niet beschouwd als een erkenning van aansprakelijkheid;
- ons de gerecupereerde rechtsplegingsvergoedingen, gerechtskosten evenals expertisekosten terug te storten;
- ons op de hoogte te houden van alle initiatieven genomen ingevolge de rechtstreekse contacten met de gekozen advocaat of expert.

Indien de verzekerde zijn verplichtingen niet nakomt, hebben wij het recht:

- bij verzuim met bedrieglijk opzet, de dekking te weigeren;
- in de andere gevallen, de vergoeding of gemaakte kosten te verminderen of terug te vorderen ten belope van het door ons geleden nadeel.

De bewijslast berust bij ons.

#### Artikel 6 SUBROGATIE EN VERHAALRECHT

##### A. SUBROGATIE

Tot de door ons uitbetaalde schadevergoeding of kosten treden wij in de rechten en vorderingen die aan de verzekerden kunnen toebehoren.



Galileelaan 5  
B-1210 Brussel  
RFR Brussel 0405.764.064  
IBAN BE98 7995 5012 5293  
BIC GKCCBEBB

Algemene Voorwaarden  
0037-FAM/N-092003

**DVV** verzekeringen

## Familiale verzekering

### B. VERHAALRECHT

Wij kunnen een recht van verhaal uitoefenen tegen de verzekerde die, op het ogenblik van de gebeurtenis die aanleiding heeft gegeven tot de schade, minstens 16 jaar oud was en die een schadegeval heeft veroorzaakt:

- door opzet;
- door een van de volgende gevallen van grove schuld: staat van dronkenschap, staat van alcoholintoxicatie, gelijkaardige toestand die het gevolg is van het gebruik van producten andere dan alcoholische dranken of betrokkenheid bij vechtpartijen.

Dit verhaalrecht wordt uitgeoefend ten belope van onze netto-uitgaven.

Worden als onze netto-uitgaven beschouwd: de door ons betaalde schadevergoeding in hoofdsom, alsook de gerechtskosten en de interesten, met aftrek van de bedragen die wij hebben kunnen terugvorderen.

Wanneer de netto-uitgaven minder dan of ten hoogste 11.000 EUR bedragen, kan het verhaal integraal worden uitgeoefend.

Bedragen deze netto-uitgaven echter meer dan 11.000 EUR, dan kan het verhaal worden uitgeoefend ten belope van 11.000 EUR, vermeerderd met de helft van het gedeelte boven dit bedrag. Het aldus verkregen resultaat mag echter geen 31.000 EUR overschrijden.

### Duur van het contract - begin en einde

#### Artikel 7

##### WANNEER GAAT DE DEKKING IN?

De dekking gaat in op de datum aangegeven in de bijzondere voorwaarden, na ondertekening van de polis door beide partijen en na betaling van de eerste premie.

#### Artikel 8

##### HOELANG DUURT HET CONTRACT?

De overeenkomst duurt één jaar. Ze wordt stilzwijgend verlengd voor opeenvolgende periodes van één jaar, behalve wanneer ze door één van de partijen wordt opgezegd ten minste drie maanden voor het verstrijken van de lopende periode.

#### Artikel 9

##### WANNEER EINDIGT HET CONTRACT?

Het contract eindigt van rechtswege als uw hoofdverblijf zich niet meer in België bevindt.

#### 1. Wij kunnen de overeenkomst opzeggen:

- tegen het einde van elke verzekeringsperiode overeenkomstig artikel 8;
- bij niet-betaling van de premie;
- na elke schadeaanfite, maar uiterlijk één maand na de betaling of de weigering tot betaling van de schadevergoeding;
- in geval van publicatie van nieuwe wettelijke bepalingen die een invloed hebben op de verzekerde burgerlijke aansprakelijkheid of op de verzekering van deze aansprakelijkheid, maar ten laatste zes maanden na de inwerkingtreding van deze bepalingen.

#### 2. U kan de overeenkomst opzeggen:

- tegen het einde van elke verzekeringsperiode overeenkomstig artikel 8;
- na elke schadeaanfite, maar uiterlijk één maand na de betaling of de weigering tot betaling van de schadevergoeding;
- in geval van wijziging van het tarief overeenkomstig artikel 3.

### Artikel 10

De opzegging gebeurt bij deurwaardersexploot, per aangetekende brief of door afgifte van de opzeggingsbrief tegen ontvangstbewijs.

Behoudens in de gevallen bedoeld in de artikels 2, 3 en 8 gaat de opzegging in na het verstrijken van een termijn van één maand, te rekenen vanaf de dag volgend op de betekening of op de datum van het ontvangstbewijs of op de afgifte ter post.

De opzegging van de overeenkomst na aangifte van een schadegeval wordt echter ten vroegste drie maanden na de dag van de betekening van kracht.

Wanneer u of de verzekerde één van zijn verplichtingen ontstaan door het schadegeval niet is nagekomen met de bedoeling ons te misleiden en als bovendien aan bepaalde voorwaarden is voldaan, kan de opzegging van de overeenkomst door ons na aangifte van een schadegeval reeds van kracht worden na één maand, te rekenen vanaf de dag volgend op de betekening ervan.

Het premiegedeelte dat betrekking heeft op de periode na de datum van het van kracht worden van de opzegging, wordt door ons terugbetaald.

### Belastingen en kosten

#### Artikel 11

Alle kosten, belastingen en parafiscale bijdragen, die uit hoofde van dit contract verschuldigd zijn, worden door u gedragen.



Galileelaan 5  
B-1210 Brussel  
RPR Brussel 0405.764.064  
IBAN BE98 7995 5012 5293  
BIC GKCCBEBB

**Algemene Voorwaarden**  
**0037-FAM/N-092003**

**DVV** verzekeringen

## Familiale verzekering

### Woonplaats

#### Artikel 12

De voor ons bestemde mededelingen moeten, om geldig te zijn, aan één van onze zetels in België gedaan worden; diegene die voor u bestemd zijn, worden geldig gedaan aan het laatste door ons gekende adres.

### Ombudsdienst

#### Artikel 13

Als uw consulent of de dossierbeheerder bij DVV uw probleem of uw klacht niet kan oplossen, kunt u zich rechtstreeks wenden tot de ombudsdienst van onze maatschappij, Galileelaan 5 - 1210 Brussel.

Vindt u niet direct een oplossing bij ons, dan kunt u het geschil eveneens voorleggen aan de ombudsman van Assuralia, Meeûsquare 29, 1000 Brussel, of aan de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, Congresstraat 10-16 1000 Brussel.

U kunt alle geschillen tussen u en ons in verband met dit contract ook voorleggen aan de bevoegde Belgische rechtbanken.